



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Dzos Volants I			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
99	C	GUI SOLAN Quentin	2961	01:23	89	86	1					14:54	86	2	16:54	C1	
50	A	MAEDER David	2901	02:36	96	99	2					24:21	89	2	26:21	E	
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	45:51	kp		3					27:24	86	2	28:58	E	
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	47:36	28	50	4					35:21	50	2	35:51	A	
40		FISCHER Marc	2639														
96		AEBISCHER Yannick	2638														
89		DUBEY Thomas	2868														
kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634														
28		MARMY Sylvain	2621														
86		CHATELANAT Grégoire	3029														
27		MARMY Denilson	2939														
7		CHASSOT Fabian	3031														
4		MARCHAND Nathan	3963														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1708		TOTAL		4		TOTAL		8 min			
TIME OUT						X											
2		Aumont Loggers I			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
93	C	BUCHS Thierry	1572	03:02	95	48	1					46:09	95	2	47:36	A	
95	A	VOLERY Etienne	1118	28:58	kp	88	2										
20	G	BARRAS Lionel	2936	35:51	88	86	3										
	G																
kp		BERCHIER Maxime	1354														
88		AYER Denis	1494														
86		CURRAT Laurent	1077														
66		VOLERY Guillaume	2106														
48		GIVEL Florent	2047														
90		VOLERY Julien	1574														
91		GROGNOZ Thierry	1849														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1077		TOTAL		3		TOTAL		2 min			
TIME OUT						X		X									

CLUB 1 Dzos Volants I **D1**

CLUB 2 Aumont Loggers I **D1**

Lieu / Ort Location / Luogo **Bussy** Date / Datum Date / Data **03.02.2017**

Start / Beginn Début / Inizio **19:57** End / Ende Fin / Fine **21:48** Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **POF108**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges Autre / Altro **X** Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori **30**

No Card / Lic. / Tess. No. Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome Signature / Firma / Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **3073** **CHASSOT Joëlle**

Official scorer Marqueur **3881** **SOTTAZ Alison**

Referee 1 Arbitre 1 **2130** **MICHEL Stéphane**

Referee 2 Arbitre 2 **9029** **HOULMANN Pascal**

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				